

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2025
(OR. en)

16442/25
PV CONS 64
EDUC 489
JEUN 250
CULT 147
AUDIO 132
SPORT 56
PARLNAT

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Παιδεία, Νεολαία, Πολιτισμός και Αθλητισμός)

27 και 28 Νοεμβρίου 2025

ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ 27 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2025

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ημερήσια διάταξη ως έχει στο έγγραφο 15626/25 + COR 1.

2. Έγκριση των σημείων «Α»

Κατάλογος μη νομοθετικών δραστηριοτήτων

15700/1/25 REV 1

Το Συμβούλιο ενέκρινε όλα τα σημεία «Α» που περιέχονται στο ανωτέρω έγγραφο, συμπεριλαμβανομένων όλων των εγγράφων COR και REV με γλωσσικές αλλαγές τα οποία υποβλήθηκαν προς έγκριση.

Δηλώσεις σχετικά με τα σημεία αυτά περιλαμβάνονται στην προσθήκη.

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

ΝΕΟΛΑΙΑ

3. Ενίσχυση της ανθεκτικότητας των νέων μέσω του Erasmus+ 2028-2034¹ 14931/25

Ανταλλαγή απόψεων

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων βάσει καθοδηγητικού σημειώματος ως έχει στο ανωτέρω έγγραφο.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

Νομοθετικές διαβουλεύσεις

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

4. Κανονισμός για το Erasmus+ 14944/1/25 REV 1

Έκθεση προόδου

Το Συμβούλιο σημείωσε την έκθεση προόδου της Προεδρίας ως έχει στο ανωτέρω έγγραφο.

¹ Παρουσία εκπροσώπου του Συμβουλίου Νεολαίας της Δανίας (DUF).

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

5. **Ψήφισμα για τον δεύτερο κύκλο του στρατηγικού πλαισίου για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης με στόχο τον Ευρωπαϊκό Χώρο Εκπαίδευσης (2026-2030)** ☐ 15586/25

Πορεία των εργασιών

Το Συμβούλιο σημείωσε την πορεία των εργασιών.

Η Ουγγαρία υπέβαλε δήλωση η οποία παρατίθεται στο παράρτημα των παρόντων πρακτικών.

6. **Ο ρόλος της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης στην ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα** ☐ 14932/25
Ανταλλαγή απόψεων

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων βάσει καθοδηγητικού σημειώματος ως έχει στο ανωτέρω έγγραφο.

Διάφορα

7. Νεολαία

- α) Αποτελέσματα της συζήτησης κατά το ανεπίσημο πρόγευμα εργασίας στο πλαίσιο του διαλόγου της ΕΕ με τη νεολαία² ☐
Ενημέρωση από την Προεδρία

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση εκ μέρους της Προεδρίας.

- β) Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας
Ενημέρωση από την Κύπρο

Παιδεία

- γ) **Ετήσια έκθεση προόδου του 2025 για την απλούστευση, την εφαρμογή και την επιβολή** ☐ 15463/25 + COR 1
Ενημέρωση από την Επιτροπή

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση εκ μέρους της Επιτροπής.

² Παρουσία εκπροσώπου του Συμβουλίου Νεολαίας της Δανίας (DUF) και εκπροσώπου του Ευρωπαϊκού Φόρουμ Νεολαίας.

- δ) **Προτεραιότητες της λετονικής Προεδρίας των Ευρωπαϊκών Σχολείων — σχολικό έτος 2025/2026** 15863/25
Ενημέρωση από τη Λετονία

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση εκ μέρους της Λετονίας.

- ε) **Διασφάλιση της βιωσιμότητας των συνασπισμών ευρωπαϊκών πανεπιστημίων** 15919/25
Ενημέρωση από τη Γαλλία, με την υποστήριξη της Ισπανίας, της Ιταλίας, της Πολωνίας, της Σλοβακίας και της Σλοβενίας

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση εκ μέρους της Γαλλίας, με την υποστήριξη της Ισπανίας, της Ιταλίας, της Πολωνίας, της Σλοβακίας, και της Σλοβενίας.

- στ) Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας
Ενημέρωση από την Κύπρο

ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ 28 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2025

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ, ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

8. **Συμπεράσματα σχετικά με τον στρατηγικό ρόλο του πολιτισμού, της πολιτιστικής κληρονομιάς και των οπτικοακουστικών έργων στην προάσπιση των ευρωπαϊκών αξιών και της δημοκρατικής ανθεκτικότητας** 14747/25
+ 14747/1/25
REV 1 (da, de, el, fr, pl, ro, sv)
Έγκριση

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα ως έχουν στο ανωτέρω έγγραφο και συμφώνησε να δημοσιευθούν στην Επίσημη Εφημερίδα.

9. **Συμπεράσματα σχετικά με την πρόσβαση σε αξιόπιστες ειδήσεις στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ασπίδας Δημοκρατίας** 15234/25
Έγκριση

Το Συμβούλιο δεν ενέκρινε το σχέδιο συμπερασμάτων. Αντ' αυτού, η Προεδρία αποφάσισε να εκδώσει το κείμενο ως συμπεράσματα της Προεδρίας με την υποστήριξη 26 κρατών μελών.

Νομοθετικές διαβουλεύσεις

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

10. **Πρόγραμμα AgoraEU** [2] 15187/25
Έκθεση προόδου

Το Συμβούλιο σημείωσε την έκθεση προόδου ως έχει στο ανωτέρω έγγραφο.

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

11. **Ψήφισμα σχετικά με την επανεξέταση της εκπροσώπησης και του συντονισμού των κρατών μελών της ΕΕ στον WADA** [2] 14936/25 + 14936/1/25 REV 1 (es, hr, pl)
Έγκριση

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα ως έχουν στο ανωτέρω έγγραφο.

12. **Δημοκρατία και διαφάνεια στον αθλητισμό** [2] 14930/25
Ανταλλαγή απόψεων

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων βάσει καθοδηγητικού σημειώματος ως έχει στο ανωτέρω έγγραφο.

Διάφορα

13. Πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας και μέσα ενημέρωσης

- α) **Πυξίδα Πολιτισμού για την Ευρώπη** [2] 15410/25 + ADD 2
Παρουσίαση από την Επιτροπή

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση εκ μέρους της Επιτροπής.

- β) **Η Ευρωπαϊκή Ασπίδα Δημοκρατίας** [2] 15387/25
Ενημέρωση από την Επιτροπή

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση εκ μέρους της Επιτροπής.

- γ) **Ετήσια έκθεση προόδου του 2025 για την απλούστευση, την εφαρμογή και την επιβολή (Νεολαία, Πολιτισμός και Αθλητισμός)** [2] 15460/25
Ενημέρωση από την Επιτροπή

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση εκ μέρους της Επιτροπής.

- δ) **Άτυπη διάσκεψη των υπουργών Πολιτισμού και Μέσων Ενημέρωσης (Κοπεγχάγη, 3-4 Νοεμβρίου 2025)** [2] 15713/25
Ενημέρωση από την Προεδρία

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση εκ μέρους της Προεδρίας.

- ε) **Πολιτιστική πρωτεύουσα της Ευρώπης 2026: Τρέντιν** [2] 14991/25
Ενημέρωση από τη Σλοβακία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους της Σλοβακίας.

- στ) **Όουλου – Πολιτιστική πρωτεύουσα της Ευρώπης 2026: Νεανική δημιουργικότητα, βόρειος τρόπος ζωής, διατομεακές καινοτομίες και όμορφη φύση** [2] 15183/25
Ενημέρωση από τη Φινλανδία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους της Φινλανδίας.

- ζ) **Πολιτιστική πρωτεύουσα της Ευρώπης 2030: Λέβεν** [2] 15184/25
Ενημέρωση από το Βέλγιο

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους του Βελγίου.

- η) **Μεσογειακές πρωτεύουσες πολιτισμού και διαλόγου 2026: Τετουάν (Μαρόκο) και Ματέρα (Ιταλία), κινητήριες δυνάμεις διαλόγου και καινοτομίας** [2] 15343/25
Ενημέρωση από την Ιταλία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους της Ιταλίας.

- θ) **Πολιτιστικές πρωτεύουσες της Πολωνίας 2026-2028** [2] 15482/25
Ενημέρωση από την Πολωνία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους της Πολωνίας.

- ι) **Ελευθερία της καλλιτεχνικής έκφρασης** [2] 15360/25
Ενημέρωση από το Λουξεμβούργο

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους του Λουξεμβούργου.

- ια) **Εξευρωπαϊσμός του ARTE** [2] 15670/25
Ενημέρωση από τη Γαλλία και τη Γερμανία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους της Γαλλίας και της Γερμανίας.

- ιβ) **Αποτελέσματα της συνεδρίασης Mondiacult στην Ισπανία** [2] 15181/25
(Βαρκελώνη, 29 Σεπτεμβρίου – 1η Οκτωβρίου 2025)
Ενημέρωση από την Ισπανία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους της Ισπανίας.

- ιγ) **Προστασία της πολιτιστικής κληρονομιάς στη Γάζα** [2] 15182/25
Ενημέρωση από την Ισπανία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους της Ισπανίας.

- ιδ) **Η ασφάλεια των δημοσιογράφων ως προϋπόθεση για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης** [2] 14989/25
Ενημέρωση από τη Σλοβενία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους της Σλοβενίας.


- ιε) **Πολιτιστική ελευθερία στην Ευρώπη** [2] 15185/25
Ενημέρωση από τη Γερμανία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους της Γερμανίας.

- ιστ) **Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας**
Ενημέρωση από την Κύπρο




Αθλητισμός

- ιζ) **Η ολυμπιακή εκχειρία ως μέσο για την προώθηση της ειρήνης και της συμφιλίωσης μεταξύ των λαών. Μιλάνο–Κορτίνα 2026, 25οι Χειμερινοί Ολυμπιακοί Αγώνες και 14οι Χειμερινοί Παραολυμπιακοί Αγώνες**
Ενημέρωση από την Ιταλία

 15607/25

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους της Ιταλίας.

- ιη) Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας
Ενημέρωση από την Κύπρο

-
-  Δημόσια συζήτηση προταθείσα από την Προεδρία (άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)
-  Πρώτη ανάγνωση
-  Σημείο βασιζόμενο σε πρόταση της Επιτροπής
-

Δηλώσεις σχετικά με τα μη νομοθετικά σημεία «B» που περιλαμβάνονται στο έγγρ. 15626/25+ COR 1

**Σχετικά με το
υπ' αριθ. 5 σημείο
«B»:**

**Ψήφισμα για τον δεύτερο κύκλο του στρατηγικού πλαισίου για την
ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης
με στόχο τον Ευρωπαϊκό Χώρο Εκπαίδευσης (2026-2030)
*Πορεία των εργασιών***

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

«Η Ουγγαρία θεωρεί ότι η μαθησιακή κινητικότητα —ιδίως για όσους έχουν λιγότερες ευκαιρίες— είναι καίριας σημασίας για τη διεθνοποίηση των συστημάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στην Ευρώπη και αποτελεί θεμελιώδες εκπαιδευτικό δικαίωμα. Ως εκ τούτου, η Ουγγαρία συμφωνεί με τον στόχο του παρόντος σχεδίου ψηφίσματος να αυξηθεί στην τριτοβάθμια εκπαίδευση το ποσοστό των αποφοίτων με εμπειρία μαθησιακής κινητικότητας στο εξωτερικό. Ωστόσο, το πρόγραμμα Erasmus+ διαδραματίζει καίριο ρόλο στην επίτευξη των στόχων του σχεδίου ψηφίσματος. Η Ουγγαρία θεωρεί ότι ο αντίκτυπος της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2022/2506 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2022, σχετικά με μέτρα για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης από παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου στην Ουγγαρία καθιστά αδύνατη τη συμμετοχή στο πρόγραμμα Erasmus+ για 217 402 φοιτητές, 19 256 εκπαιδευτικούς, καθώς και για αλλοδαπούς φοιτητές που σπουδάζουν στην Ουγγαρία. Η κύρωση αυτή αποτελεί τεράστιο εμπόδιο για την κινητικότητα και, ως εκ τούτου, ζητούμε στο πρώτο σημείο του παρόντος εγγράφου να αναγνωριστεί το θεμελιώδες δικαίωμα συμμετοχής όλων των φοιτητών στην Ουγγαρία στο πρόγραμμα Erasmus. Όλοι οι άλλοι στόχοι μπορούν να καθοριστούν μόνο μετά από αυτό, διότι η εν λόγω απόφαση προκαλεί μη αναστρέψιμη ζημία όχι μόνο στα άτομα από την Ουγγαρία που δεν μπορούν να συμμετάσχουν στο πρόγραμμα, αλλά και σε ολόκληρη την ευρωπαϊκή κοινότητα. Ταυτόχρονα, η Ουγγαρία παραμένει προσηλωμένη στη διεθνοποίηση της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης. Για τον σκοπό αυτόν, εγκαινιάστηκε το πρόγραμμα Pannonia προκειμένου να διασφαλιστεί ότι όλοι οι φοιτητές από την Ουγγαρία έχουν την ευκαιρία για μαθησιακή κινητικότητα.

Επιπλέον, η Ουγγαρία, σύμφωνα με τον Θεμελιώδη Νόμο και την εθνική της νομοθεσία, τις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλες δεσμεύσεις και αρχές που απορρέουν από το διεθνές δίκαιο, ερμηνεύει την έννοια του «φύλου» ως αναφορά σε άνδρες και γυναίκες. Επιπλέον, η Ουγγαρία ερμηνεύει τον όρο «πολυμορφία» στο σχέδιο ψηφίσματος με γνώμονα τις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις διατάξεις του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.»